

澳大利亞新州華人支持中國抗災活動

【悉尼中新社電】澳大利亞新州華人團體，為支持中國抗災活動，將於八月三日（星期日）晚，在悉尼舉行籌款晚宴。晚宴所得款項，將撥充賑濟中國災民之用。新州華人團體負責人表示，中國是華人的祖國，當其發生災難時，華人有責任伸出援手。晚宴將有樂隊伴奏，並有抽獎活動。歡迎各界人士參加。

阿拉斯加州巡邏隊扣留一艘乃磨漁輪

【溫哥華訊】一艘乃磨市的漁船，前日在卑詩省與阿拉斯加邊境巡邏時，被巡邏隊扣留。巡邏隊表示，該漁船在巡邏期間，發現該船有非法捕魚行為。巡邏隊在該船甲板上發現了多條被非法捕獲的魚。巡邏隊已將該船扣留，並對船主進行了調查。船主表示，該船是合法捕魚的，並對巡邏隊的扣留表示不滿。

加拿大立即表示將以牙還牙

【溫哥華訊】美國海岸巡邏隊，前日在卑詩省與阿拉斯加邊境巡邏時，扣留了一艘乃磨市的漁船。加拿大政府對此表示強烈不滿，並表示將採取報復行動。加拿大政府發言人表示，美國海岸巡邏隊的扣留行為，嚴重侵犯了加拿大的領土主權。加拿大政府將採取一切必要措施，以維護國家的尊嚴和利益。

市府指其不交地稅 老人房屋遭到拍賣

【卑詩城訊】一名車梨城老婦，因不交地稅，其房屋被市府拍賣。市府表示，該老婦已多年未交地稅，市府已多次催繳，但老婦一直未交。市府最終決定將該房屋拍賣，以抵償地稅。老婦表示，她生活困難，無力交地稅。市府表示，將對老婦的生活狀況進行調查，並提供必要的幫助。

騷擾衛生工作人員 溫哥華警方遭指責

【溫哥華訊】時一名護士曾要求溫哥華警方，對騷擾衛生工作人員的司機進行調查。護士表示，該司機多次騷擾衛生工作人員，並對衛生工作人員進行威脅。護士已向警方報案，但警方一直未予理會。護士表示，將繼續向警方施壓，要求警方採取行動。

卑詩新民主黨呼籲限制出口紫杉樹皮

【溫哥華訊】聯邦和省政府的新民主黨黨派，向政府發出呼籲，限制出口紫杉樹皮。新民主黨黨派表示，紫杉樹皮是一種珍貴的藥材，其出口應受到嚴格控制。政府應採取措施，防止紫杉樹皮的非法貿易。新民主黨黨派呼籲政府採取行動，保護紫杉樹皮的資源。

今日你聽聲音越多 明天你會聽得越少

To find out how you can prevent hearing loss, call us toll-free at 1-800-465-4327 or contact your local office. The Canadian Hearing Society Foundation

PNE (馬匹報名表)

文勝馬經精選

- Aug 3, 1991
1. On The Dark Side (R. Solis) Later Darling (C. Loeth) Spirit Dancer (D. Brock)
 2. Taste Sensation (B. Johnson) Sergeant Lacy (M. Patzer) Luv My Martinis (J. Bayer)
 3. Scarlet Maid (C. Loeth) Nonie Win (A. Noguez) Flying Gigi (R. Graboski)
 4. La Campagnolo (G. Olguin) Dashua Blaze (R. Solis) Typhoon Wanda (S. Evans)
 5. Pass Forward (M. Patzer) Say (R. Solis) Fire Cop (M. Walker)
 6. Cheatin Zebra (R. Solis) Run Name (M. Patzer) Poetic Lady (G. Olguin)
 7. Vandal Boss (D. Brock) Jacques Cartier (M. Walker) Run Chan Lu (B. Johnson)
 8. Miss One Mile (J. Bayer) Run By You (C. Loeth) Subtle Pleasure (B. Johnson)
 9. Senate Appointee (M. Patzer) Last Curtain (C. Loeth) Design Eighty Nine (M. Walker)
 10. Sky Fighter (R. Solis) Dundee Crocodile (M. Patzer) Truly Awesome (R. Hamel) Combat Pilot (S. Evans)

文勝馬經精選

- Aug 4, 1991
1. Ruffled Ridge (D. Brock) Saucy Talk (B. Johnson) Doyouwanttodance (M. Patzer)
 2. Fabulous Commander (J. Bayer) Kelly Lad (F. Fuentes) Forty Niner Cat (S. Evans)
 3. Midland (J. Bayer) Writers Fury (M. Walker) Naitre Blue (R. Solis)
 4. Stop Bureaucracy (A. Noguez) Tidy Ship (B. Johnson) Pure Brew (M. Patzer)
 5. Sauce Assault (D. Brock) Sergeant Cagney (L. Lacoursiere) Bridge To Gold (R. Solis)
 6. Expect Results (F. Fuentes) Penalty Box (S. Evans) Somekindadelight (R. Solis)
 7. Bronze Prospector (R. Solis) Resilient Air (F. Fuentes) Captain Calabash (M. Walker)
 8. Wantobe (S. Evans) Arcontuili (D. Brock) True Bart (J. Bayer)
 9. Realize Dream (M. Walker) So Many Sews (B. Johnson) Palizzia (M. Patzer)
 10. Shadow Power (B. Johnson) Sneem (M. Patzer) Venus Street (F. Fuentes) Weavalegend (S. Evans)

文勝馬經精選

- Aug 5, 1991
1. Hammerin' Harry (G. Olguin) High On Monte (D. Brock) Supreme Choice (F. Fuentes)
 2. Ladysmith Lass (F. Fuentes) Interior Guard (B. Johnson) Reserved To Win (R. Graboski)
 3. Sunjet (M. Patzer) Irish Maureen (D. Brock) Kallahan (B. Johnson)
 4. Temperance Two (C. Loeth) Hubble In Space (M. Walker) Desert Mauder (F. Fuentes)
 5. Laddie's Prince (M. Patzer) Joe Holly (D. Brock) Boggarty (C. Loeth)
 6. Hawaiian Child (M. Patzer) Whatdoyouknowjoe (L. Lacoursiere) Airliner (C. Loeth)
 7. Dioendes (D. Brock) Kengoh (C. Loeth) Qui Que Mandaris (M. Patzer)
 8. Bolt The Hatch (M. Walker) Charlie Chalmers (D. Brock) Errigal Road (G. Olguin)
 9. Gross Misconduct (G. Olguin) Countin Lute (D. Brock) High Under Heaven (B. Johnson) Rocky's Man (R. Solis)

東盛建築公司
承接新屋
地庫內牆
內外裝修
大小工程
無任歡迎
電話 430-5062 李強強治
傳呼 631-9758

士木維修公司
水喉電器 內外油漆
泥水盜磚 大小維修
收費相宜
電話 874-8216

SUNRISE MARKETS INC.
Vancouver, B.C. V6A 1H5
豆腐製品專家
特價：
豆腐花 2/\$.88
有效期：七月二十二日至八月四日
各中國雜貨店有售

China Travel 加拿大中國旅行社有限公司
香港中國旅行社全資附屬機構
特約包機
溫哥華/多倫多
單程\$199.00 來回\$398.00
六月至十月 逢五、六 起飛
特價團 (由香港出發)
12天 香港、廣州、上海、杭州、北京、桂林、\$1,368.00
廣州、香港、八月五日、八日及十五日
十月七日 出發
14天 香港、廣州、桂林、西安、北京、杭州、\$1,600.00
上海、廣州、香港、
八月三日及九月七日出發
17天 香港、廣州、北京、武漢、宜昌、(三峽)\$1,869.00
重慶、成都、昆明、桂林、廣州、香港、
八月廿五日出發
18天 香港、廣州、桂林、西安、北京、南京、\$1,746.00
無錫、蘇州、杭州、上海、廣州、香港、
九月廿六日及十月十日出發
13天 香港、廣州、青島、濟南、鄭州、\$1,328.00
(少林寺)、洛陽、西安、廣州、香港、
十月八日 出發
超值團 (連機票)
15天 溫哥華、上海、杭州、北京、西安、桂林\$2,715.00
廣州、深圳、小人國、香港、溫哥華、
出發日期九月十六日
17天 溫哥華、北京、烏魯木齊、吐魯番、敦煌、\$3,050.00
嘉峪關、蘭州、西安、廣州、香港、溫哥華、
出發日期：九月廿三日
辦理：加拿大買單、中國提貨
常備：各國新款電視機、錄影機、洗衣機、電冰箱、音響組合
貨真價實、提貨方便、信譽可靠、中國境內提貨點共38個城市
地址：百老匯西街556號 V5Z 1E9 電話：溫哥華區 872-8787

Jelly Bean Park Preschool
幼稚園現開始接受辦理
九月入學報名登記手續
電話：
NANCY 431-8843 (英語)
WENDY 431-8850 (粵語)

明德託兒所
册註
明(特設托兒補助金)
所申請政府免費或津貼及接受本
所補助、負責接送幼童及接受本
所址：
715 Victoria Dr. Van.
報名電話：二五五、四二五一

開平總會館通告
本會館為着祖國長江沿海遭受嚴重水災
問題，為響應全僑施行緊急捐款賑災特定
八月十八日(星期日)下午二時在本禮堂
召開全體會員大會商討一切捐施辦法屆時
務希我全體會員踴躍參加共策進行是幸
又本會者英組定於八月十八日下午六時
假座香港大酒家舉行聯歡聚餐請即到本會
報名參加以定編排為要

撲滅罪行·人人有責
維護社會治安，有賴警察與市民的合作。警察撲滅罪行的
工作必須得到廣大市民的支持及協助，也只有這樣我們才能建
立美好、舒適而安全的生活。
一九八五年，由溫哥華警察局與皇家騎警聯合成立了亞裔
罪案調查科，專責調查亞裔社區的犯罪活動。過去幾年，在警
民緊密合作之下，多次成功地打擊罪犯，成績斐然。
近年低陸平原地區罪案又見日增。如果閣下不幸成為罪案
的受害者，或者掌握着任何有關犯罪活動的資料及線索，請即
與所屬區內警局聯絡或致電亞裔罪案調查科。為確保閣下人身
安全，一切均絕對保密處理。
亞裔罪案調查科緊急電話
660-6440 或 660-6430 廖永源警官
ASIAN CRIME SECTION
COORDINATED LAW ENFORCEMENT UNIT